EMERGING WRITING RESEARCH
FROM THE RUSSIAN FEDERATION
The International Exchanges on the Study of Writing Series publishes books that address worldwide perspectives on writing, writers, teaching with writing, and scholarly writing practices, specifically those that draw on scholarship across national and disciplinary borders to challenge parochial understandings of all of the above. The Latin America Section of the International Exchanges on the Study of Writing book series publishes peer-reviewed books about writing, writers, teaching with writing, and scholarly writing practices from Latin American perspectives. It also offers re-editions of recognized peer-reviewed books originally published in the region.

The WAC Clearinghouse and University Press of Colorado are collaborating so that these books will be widely available through free digital distribution and low-cost print editions. The publishers and the series editors are committed to the principle that knowledge should freely circulate and have embraced the use of technology to support open access to scholarly work.

Recent Books in the Series

Natalia Ávila Reyes (Ed.), *Multilingual Contributions to Writing Research: Toward an Equal Academic Exchange* (2021)
Cecile Badenhorst, Brittany Amell, and James Burford (Eds.), *Re-imagining Doctoral Writing* (2021)
Bruce Morrison, Julia Chen, Linda Lin, and Alan Urmston (Eds.), *English Across the Curriculum: Voices from Around the World* (2021)
Alanna Frost, Julia Kiernan, and Suzanne Blum Malley (Eds.), *Translingual Dispositions: Globalized Approaches to the Teaching of Writing* (2020)
EMERGING WRITING RESEARCH FROM THE RUSSIAN FEDERATION

Edited by L. Ashley Squires

The WAC Clearinghouse
wac.colostate.edu
Fort Collins, Colorado

University Press of Colorado
upcolorado.com
Louisville, Colorado
# Contents

Acknowledgments ........................................................................................................ vii

Introduction .................................................................................................................. 3
  L. Ashley Squires

**PART ONE. ESTABLISHED TRADITIONS AND EVOLVING CONTEXTS** ......................................... 15

1 Academic Writing in Russia Beyond Zero Point ...................................................... 17  
   Irina Korotkina

2 Essays in Middle and High School in Russia: Historical Background ....................... 51  
   Elena Getmanskaya

3 How Russian Art Historians Learn to Write .............................................................. 69  
   Natalya Smirnova and Anna Guseva

4 They Teach Writing but They Do Not Write: Why Russian University Foreign Language Instructors Rarely Publish ................................................................. 99  
   Svetlana Bogolepova

**PART TWO. WRITING CENTER INTERVENTIONS** .......................................................... 125

5 Developing Writing Centers in Russia: A Balancing Act ........................................... 127  
   Tatiana Glushko

6 A Russian Model of a Writing Center: The Case of HSE University ......................... 153  
   Svetlana Suchkova

7 A Transnational Training Model for Peer Tutors: Authority, Rhetorical Awareness, and Language in/through Virtual Exchange Practices ................................................. 171  
   Olga Aksakalova and L. Ashley Squires

**PART THREE. LANGUAGE MATTERS** ........................................................................... 193

8 Software Development for Corpus Research in English Studies ................................. 195  
   Elizaveta Smirnova, Svetlana Strinyuk, and Viacheslav Lanin

9 Punctuation in L2 English: Computational Methods Applied in the Study of L1 Interference ................................................................. 211  
   Olga Vinogradova, Anna Viklova, and Veronika Smilga
Contents

PART FOUR. CLASSROOM PRACTICE. .................................. 235

10 From Secondary to Tertiary Education in Russia: Bridging the
Academic Writing Gap ........................................... 237
   Tatiana Golechkova

11 Transcending Authorities: Literature and Performance in an
Integrated Reading-writing Classroom in Russia ................. 265
   Irina Kuznetsova-Simpson

Contributors ............................................................. 295